

داء السكري و الأخطار البيئية

معلومات المسنين والمصابين برعایتهم



جامعة
البيئة

هناك عدة أنواع من السكري لكن أكثرها شيوعاً هما صنف ١ وصنف ٢. صنف ٢ الذي يعاني منه أكثر من ٩٠٪ من مرضى السكري يكثر بين المسنين. كما أن الأفراد الأقل حرقة والأعلى وزناً أكثر عرضة للإصابة بالصنف ٢.

تزيد الإصابة بالسكري خطر الإصابة بأزمة قلبية أو سكتة دماغية وتعقيدات أخرى متعلقة بمشاكل في الدورة الدموية. يقود الداء أيضاً إلى مشاكل صحية على المدى الطويل كالعمى، أمراض القلب و الشرايين، الجلطات الدماغية، القصور الكلوي، بتر الأطراف والإضرار بالأعصاب.

التعرض للأخطار البيئية مثل التلوث الهوائي والحر الشديد يمكن أن يضر بصحة المصابين بالسكري.

بن الأسخاص البالغين ٦٥ عاماً أو أكثر يقال إن ٢٠٪ من الرجال و ١٥٪ من السيدات في أمريكا مصابون بالسكري. كما يعاني ما يزيد على ٦٠ مليون شخص من السكري أو متلازمة الأيض^{١,٢}، وهي عارض إبتدائي لداء السكري وأمراض القلبي و الشرايين - الأزمات القلبية

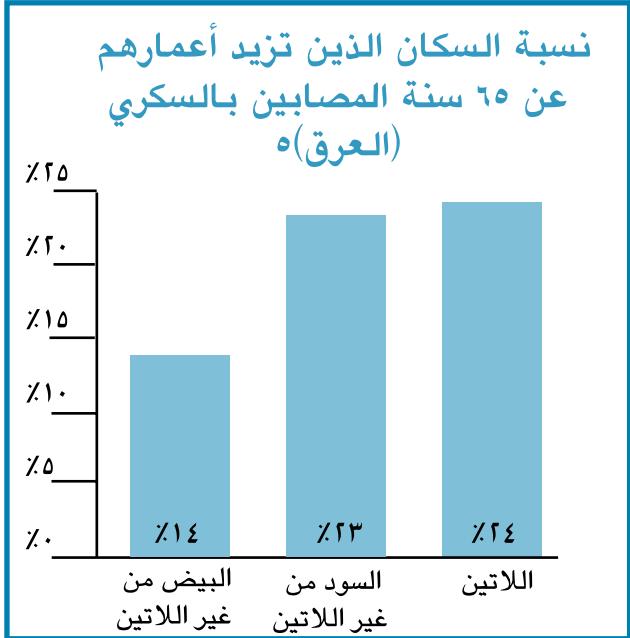
داء السكري أحد العشر عوامل المؤدية إلى الوفات في الولايات المتحدة للرجال و النساء الذين يتجاوز عمرهم ٦٥ عاماً^٣ ويكلف وطننا أكثر من ٣١٢ مليار دولار سنوياً

إن كان قد تم تشخيصه بمرض السكري أو متلازمة الأيض وهي عارض إبتدائي لداء السكري و أمراض القلب و الشرايين يمكنك أن تكون أكثر تأثراً بالأخطار البيئية مثل التلوث الهوائي و الحر.

ما هو داء السكري؟

يعتبر مرض السكري عند عدم قدرة الجسم على إنتاج الإنسولين الذي هو عبارة عن هرمون يتم إنتاجه في الطحال. و يقع أيضاً عند عدم إستجابة الجسم للإنسولين بشكل صحيح، يذكر أن السبب المباشر لداء السكري لا يزال مجهولاً، لكن العوامل الوراثية والظروف المعيشية مثل البدانة وقلة التمارين الرياضية لها علاقة.

تلخص ورقة المعلومات هذه تأثير العوامل البيئية على صحة المسنين المصابين بالسكري و تقترح كيفية التقليل من التعرض للهواء الملوث و الحر الشديد



السكري أكثر شيوعاً بين الأقليات

في سنة ٢٠٠١ إحتل السكري المرتبة الخامسة بين أسباب الوفات لسكان أميركا الأصليين والنساء من أصول لاتينية والمرتبة السادسة المؤدية لوفاة الرجال من السكان الأصليين لأميركا وأولئك المنحدرين من أصول لاتينية. السكري أكثر شيوعاً بين المنحدرين من أصول إفريقية، سكان أميركا الأصليين، بعض الآسيويين، سكان هاواي الأصليين وسكان جزر المحيط الهادئ الأميركيكيين. و المنحدرين من أصول لاتينية. السود الغير منحدرين من أصول لاتينية ينتشر الداء بينهم بنسبة أكبر من البيض الغير منحدرين من أصول لاتينية. (٢٣٪ مقابل ١٤٪). كذلك يتفشى المرض بين اللاتينيين بنسبة أكبر من البيض الغير منحدرين من أصول لاتينية (٢٤٪ مقابل ١٤٪)^٦

الحر الشديد

التعرض لدرجات حرارة تفوق ٩٠ درجة فهرنهايت يمكن أن يكون خطيراً جداً، خصوصاً عند ما ترتفع الرطوبة. الإصابة بالسكري يجعل عملية التحكم بدرجة حرارة الجسم أصعب^٧ خلال موجات الحر الشديد. إن كنت مصاباً بداء السكري فعليك إتخاذ إجراءات إحتياطية خلال فترات الحر الشديد. تفادى التعرض للحر الشديد هو أفضل سبيل للوقاية. كما أن التكيف هو أحد أفضل الوسائل للحماية ضد الأمراض والوفيات المرتبطة بالحر.^٨

العوامل البيئية يمكن أن تؤثر على صحة المصابين بالسكري نقاوة الهواء

المصابون بالسكري أكثر عرضة للإصابة بعوارض صحية خطيرة في حال تعرضهم لجزئيات مضرة أو الملوثات الهوائية سواء في الأماكن المفتوحة أو المغلقة. إستنشاق الجزيئات المضرة الناتجة عن تلوث الهواء (مثلاً الدخان، عوادم السيارات، أبخرة المصانع والتلوث الناتج عن حرق مشتقات النفط) يمكن أن يؤدي لزيادة خطر إحتمال إصابتك بأزمة قلبية أو سكتة دماغية.

وتشير دراسة حديثة إلى أن قدرة التحكم بضخ الدم في الأوعية الدموية للمسنين المصابين بالسكري تتناقص في الأيام التي ترتفع فيها نسبة الجزيئات الناتجة عن حركة السير وإحتراق الفحم في محطات توليد الكهرباء. تناقص جريان الدم تم ربطه بإرتفاع إحتمال الإصابة بنوبة قلبية أو بسكتة دماغية وعوارض قلبية أخرى. أظهرت كذلك دراسات أخرى أنه عند إرتفاع نسبة الملوثات الهوائية تزداد نسبة مرضى السكر الذين يتم إسعافهم أو يتوفون بسبب أمراض القلب والشرايين.^٩



ما زا يمكنك فعله للتقليل من أخطار التعرض للملوثات البيئية؟

قلل من التعرض للعوامل البيئية

قلل من التعرض لحركة السير والهواء الملوث في الأماكن المفتوحة
إنتبه لتوقعات مقياس تلوث الهواء لمعرفة الأوقات التي يكون فيها الجو غير صحي وغير مناسب
للاشخاص الاكثر حساسية لتلوث الهواء. استشر طبيبك لتقليل نشاطاتك عندما يرتفع مقياس
تلوث الهواء. شغل المكيف على وضعية إعادة إستخدام الهواء الداخلي وأغلق النوافذ في حالة
تصاعد دخان من حرائق الأحراش او غيرها. أو إن كنت تعيش في مسكن متعدد السكان و
تصاعدت فيه أبخرة الطين . قلل من وقت تواجدك في حركة حركات المرورالمزدحمة و تفادى أي
نشاط جسمى و قلل من التمارين الرياضية قرب الطرق المزدحمة.

أبقي الدخان خارج الأماكن المغلقة
تفادى دخان السجائر و شجع المدخنين علي التدخين في الهواء الطلق. تجنب المطاعم والحانات
وغيرها من الأماكن العامة التي يدخن فيها الناس. تأكد من التهوية الصحيحة للمواقف والأفران.

إلتزم بالحذر عند العمل في البيت
إن كنت تنوي القيام بأعمال طلاء تأكيد من عمل ذلك عند توفر إمكانية ترك الأبواب و النوافذ
مفتوحة وأستخدم المراوح لتهوية تلك المنطقة. خذ فترات راحة متعددة في الهواء الطلق خلال
عملية الطلاء؛ تجنب القاعات و الغرف المطلية حديثا لعدة أيام.

عند القيام بأعمال ترميم في منازل مبنية قبل ١٩٧٨ خذ إحتياطات لتفادي التعرض للدهانات
التي تحتوي على الرصاص. لا تستخدم آلات الصقل الكهربائية، شعلات البروبان، المجففات
الكهربائية، المكاشف أو ورق الصقل لإزالة الطلائين التي تحتوي الرصاص لأن ذلك سيولد كميات
غير مقبولة من غبار الرصاص و بخاراته

إحمي نفسك في فترات الحر الشديد
استخدم مكيفك أو إذهب إلى مبني مكيفة في منطقة سكنك.. أستحم بمياه باردة. ألبس لباسا
خفيفا واسعا وبألوان فاتحة. إسأل طبيبك عن أدوitiك و ما إن كانت تزيد من حساسيتك
لأمراض المتعلقة بالحرارة.

إشرب كميات كبيرة من السوائل ولكن تفادى تلك التي تحتوي على مادة الكافيين، الكحول أو
كميات كبيرة من السكر. هذه المشروبات تسبب الجفاف. إذا قلل طبيبك من كمية السوائل التي
يسمح لك بشربها، تأكيد بسؤاله عن الكمية التي يسمح لك بشربها في أوقات الحر.

مبادرة الشيخوخة التابعة لهيئة الحماية البيئية تعمل على حماية صحة المسنين من الأخطار البيئية من خلال تقليل الأخطار وإستراتيجيات الوقاية، التوعية و البحث العلمي. للمزيد من المعلومات عن المبادرة:
www.epa.gov/aging

٢ فورد أي، إس، دبليو إيتش ديتز إنترناشيونال متسلازمه الأيض بين البالغين الأميركيين: نتائج من إستطلاع التغذية والصحة الثالث. مجلة جمعية الطب الأمريكية، ٢٠٠٢، ٢٨٧، (٣): ٣٥٦ - ٣٥٩.

٣ المنتدى الفيدرالي للإحصائيات المتعلقة بالشيخوخة. المسنون الأميركيون، تحديث ٢٠٠٦: المؤشرات الأساسية على رغد العيش. واشنطن دي سي، مكتب الحكومة الأمريكية للطباعة، مايو ٢٠٠٦.

٤ المنتدى الفيدرالي للإحصائيات المتعلقة بالشيخوخة. المسنون الأميركيون، تحديث ٢٠٠٤: المؤشرات الأساسية على رغد العيش. واشنطن دي سي، مكتب الحكومة الأمريكية للطباعة، مايو ٢٠٠٤.

٥ غولدبرغ م.س. برونيت.ر.تي، بайлارج.سي الثالث، بروك ج. بونفالوت، واي تامبلين، رسنغ، فالوا، ف، فنسنت ر. الرابطة بين الوفيات اليومية والتلوث بالجزيئات الهوائية في مونتريال. كبيك، ٢: الوفيات المرتبطة بأسباب محددة بحوث بيئية، ٢٠٠١، (١): ٢٧-٣٦.

٦ زامبتي، شوارتز جي. الأضرار على القلب والشرايين التي تسببها الجزيئات المنقولة في الهواء: هل مرض السكري أكثر حساسية؟ علم الأولئمة، ٢٠٠٢، ١٣، (٥): ٥٨٨-٥٩٢.

٧ وكالة الحماية البيئية دليل الحر الشديد. مكتب البرامج المناخية (٦٢٠٧). واشنطن دي سي أي-بي-أي ٤٣٠-٠٦٠٠٦-٢٠٠٦. يونيو ٢٠٠٦.

٨ نوتون م، بي، هندرسون، ا، ميراكيلي م، سبي كايزر، ويلهم ج. ل، كايزاك س.م، روين سى، ٥، ماك جيهين، م، ا. الوفيات المرتبطة بموجة حر في شيكاغو سنة ١٩٩٩. الجريدة الأمريكية للطب الوقائي، ٢٠٠٢، ٢٢، (٤): ٣٢٨-٣٢٩.



معلومات إضافية

■ وكالة الحماية البيئية

مؤشر التلوث البيئي:

www.epa.gov/iaq

مؤشر التلوث البيئي:

www.epa.gov/airnow

■ مركز التحكم بالأوبئة والوقاية

<http://www.cdc.gov/diabetes/>

■ المركز الوطني لداء السكري وأمراض الهضم والكلى

<http://diabetes.niddk.nih.gov/>

■ الجمعية الأمريكية لداء السكري

www.diabetes.org

المواضيع

١. المركز الوطني لداء السكري وأمراض الهضم والكلى. ورقة المعلومات الإحصائية الوطنية عن السكري: معلومات عامة وتقديرات داخلية عن السكري في الولايات المتحدة، ٢٠٠٥ بيثيسدا، ميريلاند: وزارة الصحة والخدمات البشرية. المعهد الوطني للصحة، ٢٠٠٥.



Arabic translation of:

Diabetes and Environmental Hazards
Publication Number EPA 100-F-07-021